



Verwaltungsgemeinschaft  
**Gräfenberg**

# Amtliche Nachrichten und Mitteilungen

der Verwaltungsgemeinschaft Gräfenberg  
mit den Mitgliedsgemeinden  
Hiltpoltstein, Gräfenberg und Weißenohe

- an sämtliche Haushalte -

**Ausgabe: 20. Mai**

**Nr. 21 / 2020**

## Verwaltungsgemeinschaft

### Steuertermin 15.05.2020

Zum 15.05.2020 werden folgende Steuern fällig:

- Grundsteuer A und B (2. Rate)
- Vorauszahlung Gewerbesteuer (2. Rate)

Die Barzahler werden gebeten, die jeweiligen Steuern pünktlich zu entrichten. Alle Steuerpflichtigen, die am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen, brauchen nichts zu veranlassen.

### Publikumsverkehr in der Verwaltungsgemeinschaft und den Gemeindekanzleien

Aufgrund des aktuellen Infektionsrisikos durch das Corona Virus sind die Verwaltungsgemeinschaft Gräfenberg und die Gemeindekanzleien Hiltpoltstein und Weißenohe bis auf Weiteres für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen. Telefonisch, per E-Mail und/oder per Brief sind die Mitarbeiter weiter für die Bürgerinnen und Bürger zu erreichen.

### Eingeschränkter Publikumsverkehr im Bürgerbüro

Für die Abwicklung von Anfragen und Anliegen im Bürgerbüro möchten wir darauf hinweisen, dass viele Tätigkeiten ohne persönlicher Vorsprache möglich sind. Nähere Informationen dazu erhalten Sie auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft Gräfenberg unter <https://www.verwaltungsgemeinschaft-graefenberg.de/>.

Bei Fragen können Sie sich an das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 09192 / 709-0 oder per eMail [buergerbuero@graefenberg.de](mailto:buergerbuero@graefenberg.de) wenden.

### Durchführung von Bestattungen

Für die Durchführung von Bestattungen nehmen Sie bitte mit dem zuständigen Friedhofsträger Kontakt auf.

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft Gräfenberg unter [www.verwaltungsgemeinschaft-graefenberg.de/corona](http://www.verwaltungsgemeinschaft-graefenberg.de/corona).

### Eingeschränkte Parkmöglichkeit im Bereich des VG-Gebäudes

Durch die Sanierungsarbeiten am VG Gebäude, werden die Parkmöglichkeiten am VG-Parkplatz und im Umgriff des Gebäudes voraussichtlich bis Juli 2020 nur eingeschränkt möglich sein.

Die Stadt Gräfenberg bittet hierfür um Verständnis.

## Stadt Gräfenberg

<http://www.graefenberg.de>

### Freilaufende Hunde im Gemeindegebiet

Es liegen Hinweise vor, dass in der letzten Zeit Hunde im Gemeindegebiet frei umherlaufen, so dass sich Personen von diesen Hunden bedroht fühlen.

Deshalb wird dringend auf die von der Stadt Gräfenberg erlassene Hundehaltungsverordnung hingewiesen:

Wer Hunde in öffentlichen Anlagen oder auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen mit sich führt, hat dies so zu tun, dass andere nicht gefährdet, geschädigt oder belästigt werden.

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder die öffentliche Reinlichkeit sind große Hunde (ab einer Schulterhöhe von 50 cm) und Kampfhunde in allen öffentlichen Anlagen und auf allen Wegen, Straßen und Plätzen im gesamten Stadtgebiet ständig an einer reißfesten Leine von höchstens 300 cm Länge zu führen.

Von Kinderspielplätzen und deren näherem Umgriff sind Kampfhunde und große Hunde fernzuhalten; auch ein Mitführen an der Leine in diesen Bereichen ist nicht gestattet.

Wir bitten um Beachtung dieser Bestimmungen.

### LEBENSMITTEL FREI HAUS!

Der Gesundheitsschutz der Bevölkerung hat momentan oberste Priorität. Insbesondere die hinlänglich bekannten Risikogruppen der Senioren, Immungeschwächten und anderweitig erkrankten Personen müssen nun geschützt werden. Diese Personengruppen sollen durch möglichst wenig soziale Kontakte vor einer für sie evtl. kritischen Infektion bewahrt werden. Der erforderliche Kontakt bei Einkäufen würde diese Regel konterkarieren.

Aus diesem Grunde bieten Stadt Gräfenberg und Kirchengemeinde Gräfenberg gemeinsam ab sofort einen Einkaufsservice an. Lebensmittel und andere Versorgungsgüter werden frei Haus geliefert. Gerade wenn Sie zu den Risikogruppen gehören, können Sie sehr gerne diesen Dienst in Anspruch nehmen - ohne Angabe von Gründen.

Wie? Unter den Telefonnummern (09192) 7090 (Mo - Fr., Verwaltung) und 285 (Di - Fr, Pfarrbüro) von 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr können Sie ganz einfach ihre Bestellung durchgeben.

Bis 17<sup>00</sup> Uhr bekommen Sie dann von Ehrenamtlichen die Einkäufe sowie Freundlichkeit mitgeliefert. Die Bezahlung ist einfach und bar geregelt. Scheuen Sie sich nicht, es stehen extra dafür viele engagierte Menschen bereit, die sich freuen, wenn sie das tun können.

## Markt Hiltpoltstein

### Bekanntmachung

#### Einladung zur 2. Sitzung des Marktgemeinderates

Die nächste öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates findet am **Montag, den 25. Mai 2020, um 20<sup>00</sup> Uhr**, in der Turnhalle der Grundschule Hiltpoltstein, Schulstr. 1 statt. An die Bevölkerung ergeht herzliche Einladung!

#### Tagesordnung

1. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift der Marktgemeinderatssitzung vom 27.04.2020
2. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift der Marktgemeinderatssitzung vom 11.05.2020
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen bei denen der Grund für die Geheimhaltung weggefallen ist, Informationen der Bürgermeisterin
4. Bauantrag auf Erweiterung eines Einfamilienhauses auf dem Flst. 353 Gemarkung Kappel, Kappel 48, Antragsteller: Frank Muschweck und Roxana del Carmen Orantes Muschweck
5. Naturschutzrechtliche Erlaubnis - Errichtung einer Feldscheune auf dem Flst. 1795 Gemarkung Kappel; hier: Stellungnahme der Marktgemeinde Hiltpoltstein
6. Vorschlag Bestellung von weiteren Feldgeschworenen
7. Nachtragshaushaltssatzung des Marktes Hiltpoltstein; hier: Erhöhung des Kassenkredits
8. Förderung eines Glasfaseranschlusses für das Verwaltungsgebäude Kirchplatz 8; hier Abtretung von Förderansprüchen
9. Anfragen gemäß § 31 der Geschäftsordnung

Hiltpoltstein, 15. Mai 2020

Markt Hiltpoltstein

Gisela Schulze-Bauer, Erste Bürgermeisterin

## Gemeinde Weißenhohe

<http://www.weissenhohe.de>

## Bekanntmachungen

### Sehr geehrte Damen und Herren, liebe FO:kus-Redakteurinnen und -Redakteure,

nach intensiven Beratungen hat das FO:kus-Redaktionsteam beschlossen, angesichts der aktuellen Lage und dem Verbot von "Großveranstaltungen" bis 31.08. (die nicht genau definiert sind) für die Monate Juli und August **keinen** Veranstaltungskalender für das **3. Quartal** zu drucken. In Abhängigkeit der Entwicklung der COVID19-Zahlen und der weiterhin bestehenden Unsicherheit wollen wir nun bis Ende Juli abwarten und dann weiter entscheiden:

Der vorläufige Plan ist, für den Rest des Jahres **zwei Zwei-Monatsausgaben** herauszugeben: **September/Oktobre** sowie **November/Dezember 2020** - je nachdem wie sich die Lage entwickelt, ob sukzessive mehr Veranstaltungen möglich sind oder ob größere Veranstaltungen mit mehreren Teilnehmern im Herbst wieder möglich sein werden.

## Notdienste

### Ärztlicher Notdienst

Mi: 17<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> - Fr, vor Feiertag: 18<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> - Sa, So, Feiertag: 09<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>  
Mo+Di, Do: 19<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>; Mi+Fr: 16<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>; Sa, So, Feiertag: 09<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>  
Allg. ärztl. Bereitschaftspraxis UGeF im Gesundheitszentrum vor dem Klinikum, Krankenhausstr. 8, 91301 Forchheim, Tel. 09191 / 979630  
**Kassenärztl. Bereitschaftsdienst: Info Tel. 116 117 Notruf: 112**

### Zahnärztlicher Notdienst ([www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de))

Der zahnärztliche Notdienst ist an den Tagen eingerichtet, an denen Sprechstunden allgemein ausfallen. An diesen Tagen ist der zeitliche Umfang des Notdienstes einheitlich auf die Zeit von 10<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr und von 18<sup>00</sup> und 19<sup>00</sup> Uhr festgesetzt.

21./22.05.	<b>Alexander Wolf</b> <b>09545 / 395</b> Bamberger Str. 29, 91330 Eggolsheim/OT Neuses
	<b>Dr. Marco Zapf</b> <b>09131 / 9969948</b> Alte Ziegelei 2b, 91080 Spardorf
	<b>Dr. Lutz Mager</b> <b>09123 / 14420</b> Simonshofer Str. 51, 91207 Lauf
23./24.05.	<b>Privatdozent Dr. Dr. med. habil. Markus Schlee</b> <b>09191 / 341500</b> Bayreuther Str. 39, 91301 Forchheim
	<b>Dr. Marc Trabant</b> <b>09133 / 1014</b> Waaggasse 7, 91083 Baiersdorf
	<b>Dr. Reinhold Mager</b> <b>09123 / 14420</b> Simonshofer Str. 51, 91207 Lauf

### Apothekennotdienst (<http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de>)

**Do. 08<sup>00</sup> - Fr. 08<sup>00</sup> Uhr 21.-22.05.2020** Neue-Apotheke Gräfenberg  
Tel. 09192 / 994470, Bayreuther Str. 36, 91322 Gräfenberg  
**Sa. 08<sup>00</sup> - So. 08<sup>00</sup> Uhr 23.-24.05.2020** Pharma24-Apotheke OHG  
Tel. 09134 / 706621, Erlanger Str. 30, 91077 Neunkirchen am Brand  
**So. 08<sup>00</sup> - Mo. 08<sup>00</sup> Uhr 24.-25.05.2020** apoforte OHG  
Tel. 09126 / 279827, Pettensiedeler Str. 2, 90542 Eckental

## Dienstplan der Feuerwehren

Aufgrund der Empfehlung des Kreisbrandrates Oliver Flake wird der **Übungs- und Ausbildungsbetrieb für alle Dienstbereiche der Feuerwehr (Aktive, Jugend und Kinder) sowie sonstige Zusammenkünfte bis auf weiteres ausgesetzt um die Einsatzfähigkeit sicherzustellen.**

**Die Feuerwehren leisten ausschließlich Einsatzdienst.**

Ende Juli werden wir Sie informieren. Wenn wir so verfahren, wird der nächste Redaktionsschluss am **06. August** für Veranstaltungen im **September / Oktober** sein!

Bitte vergessen Sie nicht, ausgefallene Veranstaltungen im Online-Portal auf "**ABGESAGT**" zu setzen!

Wir hoffen, dass Sie mit dieser Vorgehensweise einverstanden sind und wünschen Ihnen in dieser schwierigen Zeit alles Gute und trotzdem eine schöne Sommerzeit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung

## Erwerb des FACHABITURS mit dem TELEKOLLEG - seit mehr als 45 Jahren Erfahrung

**Anmeldung zum Telekolleg-Multimedial 2020 bis 2022 ab sofort möglich**

**Fachabitur in nur 20 Monaten oder mittlerer Schulabschluss im Telekolleg**

Beginn des Vorkursunterrichts ist am Samstag, 20. Juni 2020.

Der Besuch des Vorkursunterrichts (in Deutsch, Mathematik und Englisch) ist für den Erhalt **des mittleren Schulabschlusses** Pflicht. Außerdem wird der Vorkurs empfohlen zur Auffrischung Ihrer Kenntnisse und als passgenaue Vorbereitung für den Hauptlehrgang zum Erwerb der **Fachhochschulreife**, der am 14. November 2020 beginnt.

Das Telekolleg ist zudem auch eine preisgünstige Vorbereitung für das Studium, selbst wenn die formalen Voraussetzungen bereits erreicht sind, z. B. für Meister.

Näheres erfahren Sie unter [www.telekolleg.de](http://www.telekolleg.de) oder an der **Staatlichen Berufshochschule Bamberg** unter [telekolleg@fos-bamberg.de](mailto:telekolleg@fos-bamberg.de) oder Tel.: 0951 / 91260.

## Caritas informiert:

### Kleiderkammer aktuell geschlossen

Wegen der **aktuellen Situation** bleibt die Kleiderkammer des Caritasverbandes Forchheim, Birkenfelderstraße 15, Tel. 09191 / 7072-24 bis auf weiteres **geschlossen**. In dieser Zeit kann auch leider **keine** Kleidung **angenommen** werden.

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Dekanat Gräfenberg

[www.dekanat-graefenberg.de](http://www.dekanat-graefenberg.de) - Dekanat.graefenberg@elkb.de  
[www.ej-graefenberg.de](http://www.ej-graefenberg.de)

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Gräfenberg

[www.graefenberg-evangelisch.de](http://www.graefenberg-evangelisch.de)

#### Liebe Gemeinde,

Wir feiern wieder Gottesdienst als Andacht in gekürzter

#### Form:

- 21. Mai, 9<sup>30</sup> Uhr Christi Himmelfahrt
- 24. Mai, 9<sup>30</sup> Uhr Sonntag Exaudi

Wir versuchen diese Andacht aus unseren Erfahrungen stetig etwas schöner, würdiger und freier gestalten zu können. Bitte beachten Sie daher im Vorfeld Folgendes:

- Bringen Sie bitte einen **Mundschutz** mit.
- Bitte halten Sie sich an unser **Willkommensteam am Eingang**: Das teilt Ihnen ein Liedblatt aus, hält Hygienemittel bereit und zeigt den Weg in den Kirchraum. Die Platzwahl ist nicht ganz frei, sondern mit **markierten Plätzen** (2 Meter Abstand). Paare und Hausgemeinschaften dürfen auch nebeneinander sitzen.
- Daher ist auch **unsere Teilnehmerzahl begrenzt** auf 30-40 Personen. Die zweite Empore ist geschlossen. Wenn mehr Menschen als Plätze da sind, wollen wir am Sonntag eine zweite Andacht im Anschluss an die Erste anbieten.
- Bitte halten Sie auch auf dem Kirchplatz und allgemein **Abstand** zueinander.
- Der Gottesdienst ist auch per Audio auf unserer Internetseite verfügbar.

Wir haben weiterhin folgende Möglichkeiten, Angebote und Hilfen in unserer Gemeinde:

- Schon gesehen? Wir haben einen besonderen **Jugendgottesdienst „lebendige Steine“** seit 10. Mai um 18 Uhr für unser ganzes Dekanat – von unseren Jugendlichen. Sie können ihn auf unserer Internetseite immer noch nachschauen.
- Es gibt zudem viele Angebote für **Fernsehgottesdienste**, insbesondere auf ARD und ZDF **oder online aus unserem Dekanat** auf [www.neunkirchen-am-brand-evangelisch.de](http://www.neunkirchen-am-brand-evangelisch.de).
- **Unsere Kirche ist offen!** Sie finden eine Gebetswand, Kerzen und Ruhe vor Gott im großen Raum der Kirche.
- Besuchen Sie doch die **Internetseite**. Hier finden Sie die aktuellsten Informationen, Berichte, Impulse und Angebote, z.B. ein **Gemeinde-FAQ** mit den wichtigsten Fragen rund um unsere Gemeinde während der Einschränkungen.
- Der **Lebensmitteldienst** ist weiterhin aktiv, rufen Sie gerne im Pfarrbüro (siehe unten) an!
- **Bestattungen** sind weiter nur mit begrenzter Anzahl auf dem Friedhof oder in der Kirche mit Abstand möglich, aber wir haben eine gute und würdige Form gefunden.  
Unsere Kontaktmöglichkeiten:
- Internetseite: [www.graefenberg-evangelisch.de](http://www.graefenberg-evangelisch.de)
- **Pfarrbüro: 285 von Di. – Fr. (9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>) Uhr.**
- **Pfarrer Vogt: 8530 oder david.vogt@elkb.de.**
- **Kirchlich allgemeine Sozialarbeit (KASA): 9951531, Di. 14<sup>30</sup> - 16<sup>00</sup> und Fr. 9<sup>30</sup> - 12<sup>00</sup>**

Unser Kirchenvorstand und das Pfarrbüro wünschen Ihnen allen Gottes Segen und Liebe in dieser Zeit!

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Thuisbrunn

Donnerstag, 21.05. 10<sup>15</sup> Uhr Gottesdienst  
**Christi Himmelfahrt**

Sonntag, 24.05. 10<sup>15</sup> Uhr Gottesdienst

Pfarramt Thuisbrunn, Tel. 09197 / 697713

für Sie im Dienst: Pfarrer.Martin.Kuehn@web.de, 91301  
Forchheim, Schleifweg 3, Telefon 09191-7941433

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Walkersbrunn

Donnerstag, 21.05. 9<sup>30</sup> Uhr Christi Himmelfahrt

Gottesdienst für Ermreuth und Walkersbrunn **am Hetzleser Berg beim Ermreuther Wasserbehälter unter freiem Himmel mit den üblichen Regeln** (Abstand, Maske)

Es freuen sich Pfr. Axel Bertholdt und  
Pfr. Dr. Malte Lippmann und Mitarbeiterinnen

### Liebe Hiltoltsteiner Kirchengemeinde,

Die nächsten Gottesdienste müssen mit bestimmten Auflagen und einem verkürzten und vereinfachten Ablauf gefeiert werden. Es gibt eine Mund- und Nasenschutzpflicht, Desinfektionsmittel steht zur Verfügung und es werden bestimmte Sitzplätze in der Kirche markiert, damit die Mindestabstände eingehalten werden. Nur Ehepaare und Personen, die in einer Hausgemeinschaft wohnen, dürfen zusammensitzen. Nach Möglichkeit bitte eigene Gesangbücher mitbringen. Der Diakoniebus kann leider in dieser Zeit nicht fahren.

Wir möchten Sie bitten, bei Krankheitssymptomen zu Hause zu bleiben.

**Am 21. Mai findet kein Gottesdienst statt.**

**Am 24. Mai findet der Gottesdienst um 9<sup>30</sup> Uhr mit Pfr. Ralf Brönnner statt. An diesem Sonntag wird das Fest Christi Himmelfahrt mitgefeiert.**

Wir freuen uns, Sie in unserer Kirche wiederzusehen und gemeinsam mit Ihnen Gottesdienst zu feiern.

Für die Seelsorge und im Trauerfall wenden Sie sich bitte an Pfarrer Ralf Brönnner über das Pfarrbüro 09192 / 9918945.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Das Pfarramt ist donnerstags **von 9<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> Uhr besetzt**.

Pfarramt Hiltoltstein, 09192/ 99 18 945

Email: [pfarramt.hiltoltstein@elkb.de](mailto:pfarramt.hiltoltstein@elkb.de)

[www.hiltoltstein-evangelisch.de](http://www.hiltoltstein-evangelisch.de)

### GOTTESDIENSTORDNUNG Weißenhohe Gräfenberg

19.05.2020 bis 27.05.2020

Mi.,	20.05.	Vorabendmesse ( <b>Bitte Voranmeldung</b> ) 18 <sup>30</sup> Uhr W: Hl. Messe
Do.,	21.05.	<b>Christi-Himmelfahrt</b> 10 <sup>00</sup> Uhr Ec: Hl. Messe <b>10<sup>00</sup> Uhr W!: Hl. Messe</b>
Sonntag,	24.05.	8 <sup>30</sup> Uhr G: Hl. Messe 10 <sup>00</sup> Uhr W: Hl. Messe 14 <sup>00</sup> Uhr Fo: Maiandacht vom Kath. Frauenbund
Mittwoch,	27.05.	8 <sup>00</sup> Uhr W: Hl. Messe

#### Bitte beachten!!

Am **Fest Christi Himmelfahrt** findet der Gottesdienst nicht in Gräfenberg sondern um 10<sup>00</sup> Uhr in Weißenhohe statt.

Auf Youtube ist an Christi Himmelfahrt wieder ein Video mit Pfarrer Andreas Hornung eingestellt mit Impulsen zum Fest. (freigeschaltet ab 8<sup>00</sup> Uhr)

[www.youtube.com/watch?v=WTV\\_kqIWwSw&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=WTV_kqIWwSw&feature=youtu.be)

Um sicherzustellen, dass die zulässige Höchstzahl der Teilnehmer eingehalten wird, ist eine **Anmeldung zu den Sonn- und Feiertagsgottesdiensten** erforderlich. Bitte jeweils bis Freitag vor dem Gottesdienst im jeweiligen Pfarrbüro Forth (Tel. 09126 / 9663) oder Weißenhohe (Tel. 09192 / 280) anmelden. Besucher ohne Anmeldung müssen damit rechnen, dass bereits alle Plätze vergeben sind.

An Werktagsgottesdiensten kann ohne Anmeldung teilgenommen werden.

#### Neue Regelung:

Bei **Beerdigungen** kann mit begrenzter Teilnehmerzahl ein Requiem in der Kirche stattfinden. Auf dem Friedhof dürfen unter Einhaltung des Mindestabstandes 50 Personen teilnehmen.

**Für Trauernde** ist in den tagsüber geöffneten Kirchen eine Trauercke eingerichtet, in der Angehörige und Gemeindemitglieder die Möglichkeit haben, an Verstorbene zu denken und für sie zu beten.

gez. Andreas Hornung, Pfarrer

# Vereinsnachrichten

## Country Freunde Kappel

Grillfest am Vatertag fällt aus.

---

### SpVgg Weißenhohe

#### Absage von Schlachtfest und Sonnwendfeuer

Leider müssen wir aufgrund der aktuellen Situation das Schlachtfest an Christi Himmelfahrt sowie das Sonnwendfeuer in Weißenhohe absagen.

Wir wünschen allen VG-Bürgerinnen und Bürgern alles Gute in dieser Zeit und bleiben Sie gesund.

Die Vorstandschaft

---

#### • • • IMPRESSUM • • •

<b>Herausgeber:</b>	Verwaltungsgemeinschaft Gräfenberg
<b>Verantwortlich für den Inhalt, amtlicher Teil:</b>	Erste Bgmin. Gisela Schulze-Bauer, 2. Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Gräfenberg
<b>Verantwortlich für den Inhalt, Anzeigen-Teil:</b>	DESTYNY Service, Fr. Carina Mößner; Tel. 09192 / 9916-90, Fax 09192 / 9916-91
<b>Gestaltung:</b>	DESTYNY Service, info@destyny.de
<b>Kontakt:</b>	Telefon 09192 / 7090, Fax 09192 / 70975, E-Mail <a href="mailto:amtsblatt@graefenberg.de">amtsblatt@graefenberg.de</a>
<b>Redaktionsschluss:</b>	jeweils Freitag, 11 <sup>00</sup> Uhr
<b>Druck:</b>	SchmittDruck Medienproduktion, Hutweide 2, 91077 Großenbuch

Nachdruck - auch in Teilen - nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion!  
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Der Herausgeber behält sich vor, Bekanntmachungen und Artikel zu kürzen.

---